|  |  |
| --- | --- |
| **Полномочная конференция (ПК-14)****Пусан, 20 октября – 7 ноября 2014 г.** | logo_R_ |
|  |  |
|  |  |
| ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ | **Дополнительный документ 4к Документу 79-R** |
|  | **7 октября 2014 года** |
|  | **Оригинал: арабский** |
|  |
| Администрации арабских государств |
| общие предложения арабских государств для работы конференции |
|  |
|  |

часть 27

Проект новой Резолюции

Предложение

Группа арабских государств предлагает МСЭ провести исследование политики в отношении доступа к документам Союза и создать Рабочую группу Совета (РГС), открытую только для Государств – Членов Союза, для изучения и разработки такой политики. Это предложение также предусматривает, что вышеупомянутая РГС будет учреждена на чрезвычайной сессии Совета сразу же после завершения ПК‑14 на основе указаний, полученных от ПК‑14. РГС должна направлять на регулярной основе отчеты сессиям Совета, а также представить Государствам‑Членам рекомендации и проект политики в отношении доступа к документам Союза за шесть месяцев до начала ПК‑14 для получения их мнений. Затем эти мнения, результаты работы и окончательные рекомендации РГС должны быть препровождены ПК‑18.

ADD ARB/79A4/1

Проект новой Резолюции [ARB-3] (пусан, 2014 г.)

Политика в отношении доступа к документам и публикациям МСЭ

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

*a)* что распространение информации является одним из важнейших шагов на пути к формированию полностью открытого для всех общества, основанного на знаниях и информации;

*b)* Резолюцию 66 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции о документах и публикациях Союза;

*c)* что в соответствии с Направлением деятельности C3 (Доступ к информации и знаниям) Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) были даны указания разработать руководящие принципы политики в отношении формулирования и укрепления принципа доступа к общественной информации как одного из важных международных инструментов по расширению доступа к информации;

*d)* обзор политики в отношении доступа к документам МСЭ, проведенный Рабочей группой Совета по финансовым и людским ресурсам с целью определения степени, в которой документы МСЭ следует распространять среди общественности;

*e)* что в интернете существуют ряд веб‑сайтов, на которых незаконно публикуются для населения документы МСЭ, предназначенные только для Государств‑Членов,

напоминая

*a)* руководящие принципы, содержащиеся в Информационном циркуляре от 4 ноября 1982 года: "Архивы Союза: описание и доступ" и Многоадресное письмо DM-1013 от 27 января 2000 года "Руководящие указания по доступу TIES";

*b)* что Совет МСЭ решил предоставить с 2011 года бесплатный и открытый доступ к большому числу документов и публикаций МСЭ;

*c)* что резюме предложений для Всемирной конференции по международной электросвязи в 2012 года было распространено среди общественности на исключительной основе;

*d)* что отчеты внутреннего и внешнего аудиторов, а также отчет Независимого консультативного комитета по управлению (IMAC) были распространены среди общественности на временной основе до начала Полномочной конференции 2014 года;

*e)* что документы и предложения Консультативной группы по радиосвязи (КГР) были представлены общественности,

признавая,

*a)* что МСЭ всегда проявлял приверженность открытости, широкому охвату и прозрачности;

*b)* необходимость внимательного изучения вопроса о защите частной жизни отдельных лиц и третьих сторон, законных привилегий, договорной, проприетарной или коммерческой информации, а также некоторых вопросов управления, касающихся политики в области доступа к документам;

*c)* что МСЭ нуждается в четкой, официальной политике в отношении доступа к информации, как это имеет место в других учреждениях Организации Объединенных Наций,

сознавая

руководящие принципы в отношении создания РГС, управления ее деятельностью и прекращения ее работы, содержащиеся в Резолюции 1333 Совета,

решает

1 создать Рабочую группу Совета, открытую для всех Государств‑Членов, которая будет для разработки политики в отношении доступа к документам МСЭ, подготовки подробных указаний в отношении ограничения доступа к документам и действия соответствующих исключений, а также для формулирования принципов и руководящих указаний, регулирующих доступ ко всем типам документов и информации в соответствии с кругом ведения, приведенным в приложении к настоящей Резолюции;

2 что РГС должна препроводить информацию о предлагаемой политике в отношении доступа к документам Союза Государствам‑Членам до начала Полномочной конференции 2018 года и что принятие решения в отношении подготовленных этой Группой выводов следует оставить на усмотрение Полномочной конференции 2018 года,

поручает внеочередной сессии Совета 2014 года

создать РГС по разработке политики в отношении доступа к информации, открытую для всех Государств‑Членов, с кругом ведения, приведенным выше,

поручает Совету

1 выделить необходимые финансовые средства для выполнения настоящей Резолюции в рамках имеющихся ресурсов;

2 обеспечить регулярное и полное информирование всех Государств‑Членов и Членов Секторов МСЭ путем представления ежегодных отчетов,

поручает Генеральному секретарю

1 оказывать поддержку работе РГС посредством предоставления всех ресурсов и оказания содействия, необходимых для успешного выполнения ею своих обязанностей;

2 обеспечить, чтобы все затраты покрывались из регулярного бюджета Союза под контролем Совета;

3 представить следующей Полномочной конференции отчет о ходе работы с информацией о результатах выполнения настоящей Резолюции,

поручает Директорам трех Бюро

принимать участие в работе РГС и оказывать ей содействие в целях разработки единой практической политики в отношении доступа к документам МСЭ, которая будет проводиться в Союзе,

поручает Государствам-Членам

внести вклад в работу РГС и принять в ней участие.

приложение к Проекту новой Резолюции [ARB-3] (пусан, 2014)

Круг ведения Рабочей группы Совета по разработке политики в отношении доступа к документам МСЭ

Круг ведения Рабочей группы Совета (РГС) по разработке политики в отношении доступа к информации МСЭ, упомянутой в пункте 1 раздела *решает* настоящей Резолюции, должен предусматривать:

1 Проведение комплексного обзора текущей практики и разработку проекта политики в отношении доступа к информации Союза.

2 С этой целью РГС должна:

2.1 Определить типы документов и публикаций, имеющихся в МСЭ, включая информационные, временные и административные документы, входные и выходные документы, отчеты, публикации и т. д.

2.2 Провести обзор текущей политики в отношении доступа к информации, которая проводится во всех областях деятельности МСЭ и во всех Секторах.

2.3 Провести обзор правовых вопросов, касающихся доступа к информации, включая вопросы защиты частной жизни отдельных лиц и третьих сторон, законных привилегий, договорной, проприетарной или коммерческой информации и внутреннего управления, но не ограничиваясь ими.

2.4 Представить обоснованные рекомендации в отношении доступа к информации, касающиеся всех видов документов и направлений деятельности МСЭ.

2.5 Рекомендовать процедуры рассмотрения просьб общественности/заинтересованных сторон о предоставлении доступа к конфиденциальной информации, а также процедуры предоставления временного доступа к информации.

2.6 Рекомендовать временные рамки для действия любых ограничений в отношении доступа к конфиденциальным документам, а также механизмы распространения таких документов среди общественности после определенного срока.

2.7 Рекомендовать наиболее эффективные методы поддержания Союзом баланса между обеспечением открытости и прозрачности, а также доступа к информации.

2.8 Запрашивать вклады и замечания Государств‑Членов, касающиеся ее рекомендаций.

3 Рабочая группа должна проводить ежегодное собрание в рамках проведения серии собраний других РГС.

часть 28

Проект новой Резолюции

ADD ARB/79A4/2

Проект новой Резолюции [ARB-2]

Роль МСЭ в усилении возможностей молодежи в построении общества электросвязи/ИКТ

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

*a)* что молодежь является ключевым участником в построении открытого для всех информационного общества и преодолении цифрового разрыва;

*b)* что ИКТ обладают потенциалом для повышения уровня образования, снижения уровня безработицы среди молодежи и повышения социально-экономического благосостояния молодежи;

*c)* что обеспечение универсального, повсеместного, равноправного и приемлемого в ценовом отношении доступа к ИКТ для молодежи означает признание ее ответственными гражданами в современном обществе,

напоминая

*a)* резолюцию A/RES/68/130 Генеральной Ассамблеи ООН о политике и программах, касающихся молодежи;

*b)* что ИКТ являются одной из пятнадцати приоритетных областей, определенных в соответствии со Всемирной программой действий, касающейся молодежи, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 62/126;

*c)* пятилетнюю программу действий Генерального секретаря ООН и план действий Посланника Генерального секретаря по делам молодежи;

*d)* итоговые документы Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО), предусматривающие создание потенциала в области ИКТ для всех и укрепление доверия при использовании ИКТ всеми, в том числе молодежью;

*e)* итоговые документы мероприятия высокого уровня ВВУИО+10, в которых подтверждается жизненно важная роль молодежи и молодежных организаций, как это признается в пункте 11 Декларации принципов ВВУИО,

признавая,

*a)* что МСЭ привлекает молодежь к участию в своей деятельности и программах;

*b)* что программы "Молодой новатор" на Всемирном мероприятии ITU Telecom МСЭ вызвали большой интерес среди молодежи;

*c)* что в рамках Всемирного молодежного саммита BYND-2015 и в Коста-Риканской Декларации обращается внимание на поддающиеся измерению контрольные показатели для мониторинга расширения прав и возможностей молодых людей на региональном, национальном и международном уровнях;

*d)* участие молодежи в подготовке вклада для политического документа, который будет представлен Полномочной конференции МСЭ (ПК-14) в Пусане;

*e)* работу, проделанную в рабочей группе по вопросам молодежи и широкополосной связи, созданной в рамках Комиссии по широкополосной связи под совместным председательством Генерального секретаря МСЭ и Генерального директора ЮНЕСКО;

*f)* роль МСЭ в инициативе по интерактивному сбору информации, которая предоставила молодежи со всего мира возможность поделиться своими мыслями и мнениями с ООН,

признавая далее

*a)* важное признание работы по разработке политики и программ для молодежи в рамках специализированных учреждений Организации Объединенных Наций;

*b)* необходимость добиваться более широкого привлечения молодежи и расширения ее участия в процессе ВВУИО, с тем чтобы содействовать охвату молодежи и усилению ее роли в развитии информационного общества на национальном, региональном и международном уровнях, о чем говорится в преамбуле итоговых документов мероприятия высокого уровня ВВУИО+10,

решает

1 продолжить работу, проводимую в МСЭ и направленную на стимулирование и усиление возможностей молодежи, а также на повышение ее осведомленности о новых тенденциях в области ИКТ и на освоение ресурсов, необходимых для удовлетворения потребностей молодежи;

2 усилить поддержку Государствам-Членам в этом отношении, предлагая и позволяя им включать молодежь в свои делегации, участвующие во всех мероприятиях и собраниях МСЭ, чтобы реализовать широкие возможности, открывающиеся для молодежи в секторе ИКТ;

3 установить и создать вид деятельности "ММСЭ" (Модель МСЭ), стимулирующий деятельность МСЭ в отношении молодежи на национальном, а также на региональном и международном уровнях, в сотрудничестве с региональными отделениями МСЭ,

поручает Совету

рассмотреть вопрос о вовлечении молодежи в празднования 150-й годовщины МСЭ и Всемирного дня электросвязи и информационного общества в соответствии с Резолюцией 68 (Гвадалахара, 2010 г.) и введении для нее специальной награды в знак признания ее выдающегося вклада в области ИКТ,

поручает Генеральному секретарю в сотрудничестве с Директорами трех Бюро:

1 продолжать работать сообща и содействовать установлению партнерских отношений с офисом Посланника Генерального секретаря ООН по делам молодежи и другими учреждениями ООН для оказания поддержки программе деятельности в отношении молодежи и более наглядного представления проектов и деятельности МСЭ в этом отношении на соответствующих форумах, конференциях и веб-сайтах;

2 продолжать проводить открытые консультации с молодежью по вопросам, касающимся будущих стратегий и программ в области ИКТ, относящихся к молодежи;

3 обеспечить, чтобы МСЭ организовывал практикумы, семинары и учебные курсы в развивающихся странах на региональном уровне в целях повышения уровня осведомленности и определения ключевых проблем, стоящих перед молодежью, для разработки примеров передового опыта;

4 подготовить публикации и соответствующие информационные документы для повышения осведомленности молодежи о новых тенденциях в области ИКТ,

предлагается Государствам-Членам

1 активно поддерживать работу МСЭ и принимать участие в этой работе, направленной на оказание поддержки программе деятельности в отношении молодежи в целях повышения ее социально-экономического благосостояния;

2 рассмотреть вопрос о внедрении программы молодых делегатов для включения представителей молодежи в состав официальных делегаций стран на крупных конференциях МСЭ в целях повышения информированности и знаний молодежи и представления ее интересов.

часть 29

Поправки к Резолюции 154 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.)

MOD ARB/79A4/3

РЕЗОЛЮЦИЯ 154 (Пересм. пусан, 2014 г.)

Использование шести официальных языков Союза на равной основе

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

*a)* резолюцию 67/292 Генеральной Ассамблеи ООН по многоязычию;

*b)* Резолюцию 154 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

*c)* Резолюцию 115 (Марракеш, 2002 г.) Полномочной конференции;

*d)* Резолюцию 104 (Миннеаполис, 1998 г.) Полномочной конференции;

*e)* Резолюцию 66 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

*f)* Резолюцию 165 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

*g)* Резолюцию 168 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции,

вновь подтверждая

основополагающий принцип равного режима использования шести официальных языков, как это предусмотрено в Резолюциях 115 (Maрракеш, 2002 г.) и 154 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) об использовании шести языков на равной основе,

с удовлетворением и признательностью отмечая

*a)* меры, принятые с 1 января 2005 года до настоящего времени по выполнению Резолюции 115 (Maрракеш, 2002 г.), а также Резолюции 154 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.);

*b)* прогресс, достигнутый в успешном выполнении Резолюции 104 (Mиннеаполис, 1998 г.), что привело к повышению эффективности деятельности и экономии средств;

*c)* участие МСЭ в Международном ежегодном совещании по языковой систематизации, документации и публикациям (IAMLADP);

*d)* прогресс, достигнутый в успешном выполнении Резолюции 154 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.), в части согласования методов работы и оптимальной укомплектованности штатов для шести языков, унификации лингвистических баз данных для определений и терминологии и централизации функций редактирования,

признавая

*a)* важность сохранения и укрепления принципа многоязычия в работе, который обусловлен универсальным характером организаций, входящих в систему Организации Объединенных Наций, к чему призывает Объединенная инспекционная группа Организации Объединенных Наций в своем отчете *Многоязычие в системе Организации Объединенных Наций* (Документ JIU/REP/2002/11);

*b)* тот факт, что, несмотря на успешное выполнение Резолюции 115 (Maрракеш, 2002 г.), переход к использованию шести языков, в силу различных причин, не может быть осуществлен мгновенно и для его полного завершения неизбежно требуется "переходный период";

*c)* тот факт, что для такого полного перехода необходимо также согласовать методы работы и установить оптимальную укомплектованность штатов для шести языков;

*d)* работу, проделанную Рабочей группой Совета по языкам, а также работу секретариата по выполнению рекомендаций рабочей группы, принятых Советом на своей сессии 2009 года, в частности, в отношении унификации лингвистических баз данных для определений и терминологии и централизации функций редактирования, интеграции терминологической базы данных для арабского, китайского и русского языков, согласования и унификации рабочих процедур в шести языковых службах,

признавая далее

ограничения бюджетного характера, с которыми сталкивается Союз,

решает

продолжать принимать все необходимые меры для использования шести языков на равной основе, включая максимальное увеличение объемов устного перевода и письменного перевода документов МСЭ, хотя для определенных видов работы в МСЭ (например, в рабочих группах, на региональных конференциях) может не требоваться использование всех шести языков,

поручает Совету

1 проконтролировать, в том числе за счет использования соответствующих показателей, применение обновленных мер и принципов, касающихся устного и письменного перевода, которые были одобрены Советом на его сессии 2014 года, с учетом финансовых ограничений и памятуя о конечной цели полного введения использования шести официальных языков на равной основе;

2 осуществить и проконтролировать надлежащие оперативные меры, и в частности:

– продолжать проведение анализа деятельности служб документации и публикаций МСЭ с целью устранения какого-либо дублирования в работе и создания синергии;

– содействовать своевременному и одновременному обеспечению высококачественных и эффективных лингвистических услуг (устный перевод, документация, публикации и общепубликационные материалы) Членам МСЭ на шести языках в поддержку стратегических целей Союза;

– поддерживать оптимальную укомплектованность штатов, включая постоянный персонал, временных сотрудников и привлеченных внешних исполнителей, при обеспечении требуемого высокого качества устного и письменного перевода;

– продолжать внедрение разумного и эффективного применения информационно-коммуникационных технологий в деятельности, связанной с использованием языков и изданием публикаций, принимая во внимание опыт, накопленный в других международных организациях, и успешные практики;

– продолжать изучать и осуществлять все возможные меры, направленные на сокращение размеров и объема документов (ограничения в отношении количества страниц, резюме, материалы в приложениях или гипертекстовые ссылки) и обеспечение более "экологичных" собраний там, где это оправдано, не нанося ущерба качеству и содержанию переводимых и публикуемых документов и четко памятуя о необходимости достижения цели системы Организации Объединенных Наций – обеспечения многоязычия;

– принять, по мере возможности, все необходимые меры по равноправному использованию шести языков на веб-сайте МСЭ в части многоязычного содержания и удобного для пользователя использования сайта,

3 осуществлять контроль за деятельностью, проводимой Секретариатом МСЭ по:

– осуществлению одобренного Советом проекта по арабской терминологии с использованием финансовых средств, уже выделенных для этой цели;

– объединению всех существующих баз данных для определений и терминологии в централизованную систему, предусмотрев надлежащие меры по ее ведению, расширению и обновлению;

– завершению и ведению базы данных МСЭ в области терминов и определений электросвязи/ИКТ, с особым акцентом на любой и все язык(и), особенно арабский, где сохраняется дефицит в терминологии;

– обеспечению шести языковых служб необходимым квалифицированным персоналом и инструментарием для удовлетворения их потребностей для каждого языка;

– укреплению престижа МСЭ и повышению эффективности его работы по информированию общественности о своей деятельности с использованием всех шести языков Союза, в том числе при выпуске журнала "Новости МСЭ", оформлении веб-сайтов МСЭ, организации интернет‑вещания и архивировании записей, а также выпуске информационных материалов, имеющих открытый характер, включая информацию о проведении мероприятий ITU Telecom, электронные молнии и т. п.,

4 сохранить Рабочую группу Совета по языкам, для того чтобы она следила за достигнутыми результатами и представляла Совету отчеты о выполнении настоящей Резолюции;

5 изучить, совместно с консультативными группами Секторов, виды материалов, которые будут включены в выходные документы и, следовательно, переведены;

6 продолжать рассматривать меры по сокращению затрат и объема документации в качестве постоянного пункта, в частности для проведения конференций и ассамблей;

7 представить следующей полномочной конференции отчет о выполнении настоящей Резолюции,

предлагает Государствам-Членам и членам Секторов

содействовать использованию, скачиванию и покупке документов и публикаций на различных языках соответствующими языковыми сообществами для максимизации выгоды пользователей и окупаемости финансовых затрат.

часть 30

Поправки к Резолюции 174 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.)

MOD ARB/79A4/4

РЕЗОЛЮЦИЯ 174 (пусан, 2014 Г.)

Роль МСЭ в связи с вопросами международной государственной
политики, касающимися риска незаконного использования
информационно-коммуникационных технологий

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

отдавая себе отчет в том,

*a)* что технические инновации, обусловленные информационно-коммуникационными технологиями (ИКТ), существенным образом изменили способы, с помощью которых люди получают доступ к электросвязи;

*b)* что незаконное использование ИКТ может причинять вред инфраструктуре, национальной безопасности и экономическому развитию Государств-Членов;

*c)* что согласно определению, содержащемуся в Уставе МСЭ, электросвязь – это "*любая передача, излучение или прием знаков, сигналов, письменного текста, изображений и звуков или сведений любого рода по проводной, радио-, оптической или другим электромагнитным системам*",

вновь подтверждая

*a)* резолюции 55/63 и 56/121 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в которых создается нормативно-правовая база для борьбы с неправомерным использованием информационных технологий в преступных целях;

*b)* резолюцию 57/239 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о создании глобальной культуры кибербезопасности;

*с)* резолюцию 58/199 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о создании глобальной культуры кибербезопасности и защите важнейших информационных инфраструктур;

*d)* резолюцию 41/65 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о принципах, касающихся дистанционного зондирования Земли из космоса;

*e)* резолюции 41/65, 66/27, 67/27 и 68/243 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о достижениях в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности,

учитывая,

*a)* что в Женевской декларации принципов, принятой на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) (Женева, 2003 г.), поддерживается деятельность Организации Объединенных Наций по предотвращению потенциального использования ИКТ в целях, которые несовместимы с задачами поддержания международной стабильности и безопасности и могут отрицательно влиять на целостность инфраструктуры в государствах, нанося ущерб их безопасности, и что необходимо предотвращать использование информационных ресурсов и технологий в преступных и террористических целях, соблюдая при этом права человека (пункт 36 Женевской декларации принципов ВВУИО);

*b)* что в Направлении деятельности C5 (Укрепление доверия и безопасности при использовании ИКТ) Женевского плана действий говорится: "*Органам государственного управления в сотрудничестве с частным сектором необходимо предупреждать, обнаруживать проявления киберпреступности и ненадлежащего использования ИКТ и реагировать на эти проявления путем разработки руководящих принципов, которые учитывали бы ведущуюся в этой области работу; изучения законодательства, которое дает возможность эффективно расследовать и подвергать преследованию ненадлежащее использование; содействия эффективным мерам взаимопомощи; усиления на международном уровне институциональной поддержки профилактики таких инцидентов, их обнаружения и ликвидации их последствий; а также путем содействия образованию и повышению осведомленности*",

учитывая далее,

что ВВУИО (Тунис, 2005 г.) определила МСЭ в качестве ведущей организации по выполнению Направления деятельности C5 (Укрепление доверия и безопасности при использовании ИКТ),

напоминая

*a)* Резолюцию 130 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции по усилению роли МСЭ в укреплении доверия и безопасности при использовании ИКТ;

*b)* Резолюцию 102 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции о роли МСЭ в вопросах международной государственной политики, касающихся интернета и управления ресурсами интернета, включая наименования доменов и адреса;

*c)* Резолюцию 71 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции, в частности Стратегическую цель Сектора развития электросвязи (МСЭ-D) МСЭ "Содействие обеспечению доступности инфраструктуры и стимулирование создания благоприятной среды для развития, а также безопасного и защищенного использования инфраструктуры электросвязи/ИКТ";

*d)* Резолюции 1282 и 1305 Совета МСЭ, в последней из которых в числе основных задач Специализированной группы в определении вопросов международной государственной политики, касающихся интернета, перечислены вопросы, относящиеся к использованию и ненадлежащему использованию интернета;

*e)* Резолюцию 45 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) по механизмам совершенствования сотрудничества в области кибербезопасности, включая противодействие спаму и борьбу со спамом;

*f)* Дубайский план действий, принятый ВКРЭ-14, в частности его Задачу 3 (Повышать доверие и безопасность при использовании электросвязи/ИКТ, а также при развертывании соответствующих приложений и услуг);

*g)* Резолюции 50 и 52 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи о кибербезопасности и противодействии спаму и борьбе со спамом, соответственно,

признавая далее,

*a)* что глобальное взаимодействие и сотрудничество между международными организациями необходимы для изучения и предотвращения незаконного использования ИКТ;

*b)* что многостороннее сотрудничество между Государствами-Членами и заинтересованными сторонами, включая частный сектор в сфере ИКТ, в области предотвращения рисков, связанных с неправомерным использованием ИКТ, и борьбы с ними, имеет определяющее и важное значение для обеспечения устойчивого социально-экономического развития стран и их национальной безопасности;

*c)* что для смягчения последствий незаконного использования ИКТ на глобальном уровне, в частности в развивающихся странах, необходимо выработать коллективные превентивные меры;

*d)* ведущую и содействующую роль, возложенную на Союз по Направлению деятельности С5, упомянутому выше,

отмечая

*a)* большое значение ИКТ, включая электросвязь, для социально-экономического развития стран, в частности развивающихся стран, благодаря созданию новых служб общего пользования, которые содействуют доступу населения к информации и увеличению прозрачности государственных администраций и могут быть полезными для осуществления мониторинга и наблюдения за изменением климата, управления природными ресурсами и выявления, предотвращения и сокращения риска стихийных бедствий;

*b)* уязвимость важнейших национальных инфраструктур, их растущую зависимость от ИКТ и угрозы, являющиеся результатом незаконного использования ИКТ,

решает поручить Генеральному секретарю

принять необходимые меры, для того чтобы:

i) повышать уровень информированности Государств-Членов о неблагоприятном воздействии, которое может явиться результатом незаконного использования информационно-коммуникационных ресурсов;

ii) поддерживать и укреплять роль МСЭ в целях сотрудничества, в рамках своего мандата, с другими органами Организации Объединенных Наций всеми соответствующими заинтересованными сторонами в борьбе с незаконным использованием ИКТ;

iii) приступить к обсуждению вопроса об осуществлении относящейся к безопасности ИКТ глобальной хартии с учетом работы, которая проводится в Секторах МСЭ, в частности в рамках Вопроса 3/2 2-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т "Защищенность сетей информации и связи: передовой опыт по созданию культуры кибербезопасности", и в 17-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т по безопасности,

просит Генерального секретаря

1 в качестве руководителя содействующей организации по осуществлению Направления деятельности 5, касающегося укрепления безопасности и доверия при использовании ИКТ, организовывать собрания Государств-Членов и соответствующих заинтересованных сторон в области ИКТ, в том числе поставщиков геопространственных и информационных услуг, для того чтобы обсудить альтернативные подходы к решениям, направленным на устранение и предотвращение незаконного использования ИКТ, принимая при этом во внимание общие интересы отрасли ИКТ;

2 продолжать свои усилия по налаживанию международного диалога и оказанию поддержки многостороннему и/или двустороннему сотрудничеству в области борьбы с незаконным использованием ИКТ и поощрять инициативы в области регионального сотрудничества,

предлагает Совету

учесть работу, которая проводится в трех Секторах МСЭ, и принять надлежащие меры с целью оказания эффективного содействия осуществлению соответствующих обсуждений и инициатив на международном уровне по вопросам, связанным с возможным неправомерным и/или незаконным использованием электросвязи/ИКТ в рамках мандата МСЭ,

предлагает Государствам-Членам и соответствующим заинтересованным сторонам в области ИКТ

продолжать диалог на региональном и национальном уровнях в целях поиска взаимоприемлемых решений,

предлагает Генеральному секретарю

регулярно осуществлять сбор и обеспечить широкий доступ к информации о передовых методах с точки зрения мер, принимаемых Государствами-Членами для предотвращения незаконного использования ИКТ и оказания технической помощи заинтересованным Государствам-Членам, в соответствующих случаях,

поручает Генеральному секретарю

представить отчет Совету и следующей полномочной конференции о приятых мерах по выполнению настоящей Резолюции,

предлагает Государствам-Членам

оказать необходимую поддержку для выполнения настоящей Резолюции.

часть 31

Группа арабских государств предлагает оставить Резолюцию 173 (Гвадалахара, 2010 г.) без изменений.

NOC ARB/79A4/5

РЕЗОЛЮЦИЯ 173 (ГВАДАЛАХАРА, 2010 Г.)

Пиратство и атаки на сети фиксированной и сотовой телефонной связи в Ливане

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Гвадалахара, 2010 г.),

часть 32

Исключение Резолюций

Группа арабских государств предлагает исключить резолюции, приведенные ниже.

**• Рабочая группа Совета по стабильному Уставу МСЭ**

Группа арабских государств выражает свою благодарность и признательность Председателю и заместителю Председателя РГС по стабильному Уставу МСЭ и всем администрациям, принимавшим активное участие в работе Группы, а также особо отмечает, что РГС работала с максимальной отдачей и в соответствии с поставленными перед ней задачами. Однако ввиду того, что из-за ограниченного характера своего мандата РГС не смогла внести поправки в различные тексты и ответить на большое число процедурных или правовых вопросов, Группа арабских государств предлагает следующее:

a) Статью 4 "Основные документы Союза" оставить без изменений;

b) Исключить Резолюцию 163 (Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции, как это показано ниже.

SUP ARB/79A4/6

РЕЗОЛЮЦИЯ 163 (Гвадалахара, 2010 г.)

Создание Рабочей группы Совета по стабильному Уставу МСЭ

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Гвадалахара, 2010 г.),

Группа арабских государств предлагает исключить Резолюцию 171 (Гвадалахара, 2010 г.) ввиду завершения упомянутой в ней работы.

SUP ARB/79A4/7

РЕЗОЛЮЦИЯ 171 (ГВАДАЛАХАРА, 2010 Г.)

Подготовка к Всемирной конференции по международной электросвязи 2012 года

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Гвадалахара, 2010 г.),

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_